
Historia

Los manuscritos del desierto de Judá

ABRAHAM ROSENVASSER

DE LARGA ACTUACIÓN docente secundaria y universitaria, el doctor Abraham Rosenwasser obtuvo por concurso, a fines de 1956, la cátedra titular de historia antigua en la facultad de Humanidades de la Universidad de La Plata, a la que perteneció desde 1939 hasta 1946. Nació en Carlos Casares (provincia de Buenos Aires) en 1897. Recibió el título de profesor de historia en el Instituto Nacional del Profesorado Secundario y se graduó doctor en jurisprudencia en la facultad de Derecho de Buenos Aires. Ingresó en la enseñanza como profesor de historia de la civilización en el Colegio Nacional de La Plata (1923-1942). Su bibliografía reúne más de treinta títulos. Invitado por la Universidad Nacional de Chile, en 1949 dictó un cursillo sobre Herodoto. Es miembro de diversas sociedades científicas: "Société Française d'Égyptologie" (París), "Fondation Égyptologique Reine Elisabeth" (Bruselas) y "Egypte Exploration Society" (Londres).

EL primer descubrimiento de manuscritos en el desierto de Judá ocurrió aproximadamente hace diez años.¹ Fueron beduínos de la tribu de Taamireh los que, al pastorear sus ganados, dieron con la cueva de Ain Feshkha (ahora Qumran I o IQ)² y encontraron en ella algunas jarras que contenían manuscritos envueltos en tela. Los beduínos ofrecieron en venta las jarras y los manuscritos por medio de un mercader de antigüedades de Bethlehem. Tras largas negociaciones resultó comprador de algunos de los rollos el obispo del convento sirio de San Marcos en Jerusalem, Mar Athanasius Samuel; otros

¹ Para los pormenores del descubrimiento, su ubicación en el cuadro de los estudios bíblicos y el estado de las cuestiones a fines de 1950, véase mi estudio *Los manuscritos descubiertos en el desierto de Judá*, en DAVAR, números 29 y 30, Buenos Aires, julio y octubre de 1950. Véase también mi opúsculo: *Eliezer L. Sukenik (1889-1953). Su contribución a la Arqueología Bíblica*, Bs. Aires, 1953.

² Es una cavidad natural abierta en la roca escarpada que se levanta a dos kilómetros de la ribera occidental del

fueron adquiridos por Eliezer L. Sukenik, profesor de la Universidad Hebrea de Jerusalem.

Los rollos que compró Sukenik contienen dos libros apócrifos nuevos: la Guerra de los Hijos de la Luz contra los Hijos de las Tinieblas (IQM o IQumran Milhamat Bne Or) y las Alabanzas o Salmos de acción de gracias (IQH, o IQumran Hodayot) y algunos capítulos del libro (canónico) de Isaías (clasificado como Isaías B o IQIsb). Convencido de la importancia excepcional de los manuscritos descubiertos, Sukenik se empeña en adquirir para la Universidad Hebrea de Jerusalem los rollos que obraban en poder del obispo sirio. Pero su propósito no pudo cumplirse, pues Mar Athanasius Samuel acordó ceder a las American Schools of Oriental Research (Jerusalem y Bagdad) los derechos de publicación de los manuscritos. Pasaron entonces a las American Schools los siguientes rollos: el *libro de Isaías* (clasificado como Isaías A; ahora con la sigla IQIs) —rollo que contiene el texto completo del libro— y tres libros apócrifos nuevos: el *Manual de Disciplina* o *Regla de la Orden* (designado por las American Schools como DSD, esto es, *Dead Sea Manual of Discipline*; ahora clasificado como IQS, es decir, *1 Qumran Serekh hayyahad*); el *Comentario de Habacuc* (o *Habakkuk Midrash*, ahora IQp Hab, es decir, *peshet Habacuc*); y el libro (arameo) de *Lamech* (que ahora se sabe que es un *Libro de Génesis Apócrifo*). A fines de 1954 estos cuatro rollos fueron comprados por el Estado de Israel y pasaron a pertenecer a la Universidad Hebrea de Jerusalem, en cuya Biblioteca se guardan juntamente con los que había comprado Sukenik en 1947.³

mar Muerto y a doce km. al sud de Jericó. En la proximidad, la ruina en el wadi Qumran o Khirbet Qumran y el sendero que conduce del Jordán a Bethlehem. La clasificación sobre la base del nombre Qumran y la asignación de un número a la cueva en que los manuscritos fueron encontrados, ha sido introducida por el comité mixto de la Escuela Arqueológica Francesa de Jerusalem, el Servicio Jordano de Antigüedades y el Museo Arqueológico de Palestina, después de la expedición de 1951 (noviembre 24 a diciembre 12). (R. De VAUX, *Fouille au Khirbet Qumran, Rapport Préliminaire*, REV. BIBLIQUE, enero 1953, p. 83 y sig.).

³ Los rollos fueron sucesivamente editados, comentados y traducidos. Inconvenientes de orden técnico demoraron la edición de algunos de ellos. Del *Génesis Apócrifo* sólo se ha publicado hasta ahora un informe preliminar. Numerosos estudios han aparecido sobre la significación de los documentos descubiertos. Los rollos cuya publicación ha sido encomendada a

HISTORIA

Los manuscritos fueron datados en conjunto como del período precristiano (siglos II y I a. C.). A juicio de Sukenik ninguno de los rollos era posterior a la destrucción del segundo templo (70 d. C.) y esta opinión es la que ha prevalecido hasta hoy sobre la base de varios criterios de los cuales el primero y principal ha sido el paleográfico: la comparación de las grafías de los manuscritos con la serie de los escritos que abarca desde los papiros arameos de Elefantina (siglo V a. C.) hasta los fragmentos de Dura Europos (siglo III d. C.). Lugar intermedio en la serie ocupan los papiros de Edfu, de Nash y las inscripciones lapidarias de los osarios, entre ellas la del rey Uzzía. Los documentos de Bar Kokba de la Segunda Rebelión judía (132-135 d. C.), encontrados por la expedición arqueológica de 1952, en el wadi Marabaat, a unos 25 km. al sud de Qumran, han dado a la serie de los manuscritos un punto de referencia cronológico muy firme.⁴

El criterio paleográfico se ha complementado con el arqueológico (por la edad asignada a la cerámica de Qumran⁵ y por la edad de

las American Schools of Oriental Research han aparecido bajo el título de *The Dead Sea Scrolls of St. Mark's Monastery*, el volumen I (The Isaiah Manuscript and the Habakkuk Commentary), en 1950; y el volumen II, fasc. 2 (The Manual of Discipline), en 1951, New Haven. Los rollos en poder de la Universidad Hebrea de Jerusalem han sido publicados en 1954, con una Introducción en hebreo, como obra póstuma de E. L. Sukenik. La misma obra con versión inglesa de la introducción, en 1955, con el título *The Dead Sea Scrolls of the Hebrew University*, Edited by E. L. Sukenik. Contiene The Second Scroll of Isaiah (DSIb), The War of the Sons of Light with the Sons of Darkness y The Thanksgiving Scroll y la reproducción fotográfica del papiro Nash y de la inscripción de Uzziah. Fragmentos del Manual de Disciplina que quedaron desprendidos del rollo y que pasaron a poder del Museo Palestino de Jerusalem (Jordania) en 1950, fueron publicados por BARTHÉLEMY y MILIK, en *Qumran Cave I*, Oxford, 1955. Estos fragmentos forman como dos apéndices del Manual o Regla de la Orden, de los cuales el más importante es el conocido como el texto de las "dos columnas". Ninguna de las traducciones de los rollos puede considerarse como definitiva o de valor permanente. Una traducción ejemplar, con examen crítico de las cuestiones, ha sido realizada por W. H. BROWNLEE para el Manual: *The Dead Sea Manual of Discipline*, Translation and Notes, 1951, BULLETIN OF THE AMERICAN SCHOOLS OF ORIENTAL RESEARCH, Supp. Studies Núms. 10-12, New Haven. Importante es la traducción completa —incluso los anexos— del Manual hecha por Dupont-Sommer, en EVIDENCES, *Les Esséniens* (IV y V), mayo y junio-julio 1956.

⁴ CROSS, *The Oldest Manuscripts of Qumran*, en JOURNAL OF BIBLICAL LITERATURE, Septiembre 1955, p. 147 y sig. y la bibliografía allí citada.

⁵ Es el resultado de la expedición de 1951 (véase nota 2, in fine). De Vaux y Lankester Harding excavaron entonces Khirbet Qumran, la ruina cercana a la cueva Qumran I, donde

las coberturas de tela de los manuscritos determinada por el cómputo de pérdida de radioactividad del carbono 14 ⁶).

Desde el primer momento, se tuvo la impresión de que los rollos pertenecían a una secta o cofradía que había utilizado la cueva de Ain Feshkha o Qumran I como escondrijo. Las opiniones estaban divididas sobre si la cofradía había guardado los rollos allí para poner a salvo su biblioteca religiosa o si la cueva sirvió como “geniza”, es decir, como depósito para guardar provisoriamente textos de la Biblia inutilizados o impropios para el uso litúrgico o libros heréticos que por contener el nombre divino es necesario evitar que sean profanados ⁷. Sukenik opinaba que la cueva era una “geniza” de los esenios o bien de la comunidad de la “Nueva Alianza en Damasco”.

De que los libros pertenecían a los esenios parecía resultar de lo que nos dice Plinio el Mayor (siglo I d. C.) en su *HISTORIA NATURAL* (V, 17, 4), al describir el mar Muerto: “Hay un asiento esenio —nos dice— en el lado occidental del mar Muerto; más abajo del asiento de los esenios, se encuentra Engaddi, y más al sud todavía la fortaleza de Masada; los esenios se mantienen apartados de la ribera para evitar las exhalaciones malsanas. Son un pueblo singular, más notable que ningún otro en el mundo entero; que no tienen mujeres y abjuran del amor sexual; que no tienen dinero, ni más compañía que las palmeras”. La conjetura tomó fuerza con la comparación de los rollos de la cueva de Qumran con los testimonios relativos a la vida monástica de los esenios recogidos en *FLAVIO JOSEFO, Guerra de los Judíos*, II, VIII, 2-13 (119-161); *Arqueología*, XVIII, I, 5 (18); y *FILON, Quod omnis probus liber est*, XII - XIV; y *Apología de los*

encontraron una cerámica igual a la de la cueva y establecieron que su edad era romana de primera época, y no helenística como habían creído antes.

⁶ O. R. SELLERS, *Radiocarbon Dating of Cloth from the “Ain Feshkha” Cave*, en *BULLETIN OF THE AMERICAN SCHOOLS OF ORIENTAL RESEARCH*, Octubre 1951, p. 24/26. El cómputo de la degradación del Carbono 14 sufrida por la tela ubica a los rollos en el año 33 d. C., con un margen de error de 200 años, en más o en menos, que lleva implícita la aplicación de este método.

⁷ A la postre prevaleció el primer punto de vista. H. E. DEL MEDICO es uno de los pocos que todavía siguen sosteniendo que la cueva era una “geniza”: *L'état des manuscrits de Qumran I*, en *VETUS TESTAMENTUM*, abril 1957, p. 127 y sig.

HISTORIA

judíos (extracto recogido por EUSEBIO, en su *Praeparatio Evangelica*, VIII, 11, 1-18).⁸

De que los libros podían pertenecer a la secta de la “Nueva Alianza en el país de Damasco” resultaba de la similitud de contenido y lenguaje de la mayor parte de los rollos, especialmente del Manual de Disciplina o Regla de la Orden, con el Escrito de Damasco, documento éste que expone la doctrina y organización de la secta de la Nueva Alianza⁹ y refiere —aunque sólo por alusiones o con significación simbólica— las peripecias de su existencia.

Los miembros de la Nueva Alianza, según el Escrito de Damasco, son “los convertidos de Israel” que se han separado de Jerusalem para formar una comunidad aparte. Conforme a la profecía de Jeremías (XXXI, 31-34) sobre el nuevo pacto (*berit hadasha*) y a la doctrina de Isaías de que sólo “un resto se salvará” (*shear y ashub*), los miembros de la nueva comunidad son los “elegidos de Israel”, que entraron en una *nueva vida*, sometiéndose a rigurosas prescripciones de pureza, santidad y amor; se han declarado contra los que andan en las redes de Belial —otro nombre de Satán— el gran adversario de Dios; y esperan los tiempos del juicio (tras el arribo del Mesías, Maestro o Doctor de Justicia) en los que sólo *un resto* se salvará: “los convertidos de Israel” que entraron en la Nueva Alianza; los “hijos de la fosa”, los impíos, serán exterminados. Al “fin de los días”, en “la consumación de los tiempos”, todos los integrantes de la comunidad serán sacerdotes, “hijos de Sadoq”. Por ahora se agrupan en campos de decenas, de cincuentenas, de centenas y de millares de personas; y todo grupo de diez

⁸ *Oeuvres complètes de Flavius Josèphe*, traduites en français sous la direction de Théodore Reinach, t. VI, 1929, p. 135/136 y t. V, 1912, p. 159/166. PHILO, with an English Translation By F. H. COLSON, vol. IX, p. 53/61 y 437/443. (COL. LOEB). El tratado *De vita contemplativa*, obra de Filón, es el elogio de la comunidad ascética de los Therapeutai establecida en la proximidad de Alejandría. En contraste con los esenios, su vida es puramente contemplativa y por lo tanto más alta, pero les es común el espíritu monástico de fraternidad, igualdad y libertad.

⁹ Del escrito de Damasco fueron encontrados fragmentos de dos manuscritos en la “geniza” de la sinagoga de El Cairo, en 1896. SCHECHTER los publicó bajo el título de *Fragments of a Zadokite Work*, Edited from Hebrew Manuscripts in the Cairo Genizah Collection. Cambridge 1910. La edición crítica más reciente es de RABIN (Chaim), *The Zadokite Documents*, Edited with a Translation and Notes, Oxford, 1954. De este libro ha aparecido una nueva edición con paralelo de textos recientemente encontrados.

tiene un sacerdote cuyas órdenes han de obedecer todos. A la cabeza de cada campo hay un pastor o inspector (*mebaqquer*) que concede la inscripción en el campo y vigila e instruye a los fieles: “Ha de instruir a los *rabbim* (*Muchos, seniores* o iniciados) en los secretos de Dios y les hará entender sus maravillosos misterios y contará delante de ellos lo que será para siempre con sus maravillas.¹⁰ Tendrá misericordia de ellos como un padre de sus hijos y hará volver a todos los extraviados como el pastor su rebaño, y desatará todas las cadenas que los ligan para que no haya oprimido ni quebrantado en su congregación” (¿confesión y perdón de los pecados?). “Todos los que han sido introducidos en la Alianza... tendrán cuidado de obrar según el tenor exacto de la Ley en el tiempo (final) de la impiedad: mantenerse apartado de los Hijos de la Perdición; abstenerse de las impuras riquezas de iniquidad...; distinguir entre lo puro e impuro y enseñar a distinguir entre lo sacro y lo profano; guardar el día sábado conforme a su significado exacto, y las fiestas y el día de ayuno conforme a lo sentado por los que han entrado en la Nueva Alianza en el país de Damasco; amar cada uno a su prójimo como a sí mismo; fortalecer la mano del pobre, del necesitado y del extranjero; buscar cada uno el bienestar de su hermano; no pecar cada uno contra el que es carne de su carne; abstenerse de fornicación como es de regla; reprender cada uno a su hermano conforme al mandamiento y ‘no guardar rencor de un día para otro’; apartarse de todas las impurezas como es de su regla; no mancillar cada uno su Espíritu santo, según las distinciones establecidas por Dios para ellos”. Todos los que observen esa conducta de santa perfección “la Alianza de Dios es para ellos el seguro de que vivirán mil generaciones”.

Para el fin de los tiempos, los miembros de la comunidad de la Nueva Alianza esperaban un Mesías salido de Aarón e Israel y no de Judá.

Los rollos descubiertos tienen mucho de común con el Escrito de Damasco en el contenido, el espíritu y la fraseología. La *Guerra de*

¹⁰ Este pasaje conforme a la interpretación de WERNBERG - MOLLER, *Some Passages in the “Zadokite” Fragments and their Parallels in the Manual of Discipline*, en JOURNAL OF SEMITIC STUDIES, abril 1956, Manchester University Press.

HISTORIA

*los Hijos de la Luz contra los Hijos de las Tinieblas*¹¹ es la lucha de los elegidos de Israel contra el ejército de Belial en los tiempos del juicio. El ejército de los Hijos de la Luz, al igual que los campos de la comunidad de la Nueva Alianza en Damasco, está compuesto de millares, centenas, cincuentenas y decenas. Las enseñas de los cuerpos de ejército llevan leyendas como "La verdad de Dios", "La rectitud de Dios", "La gloria de Dios", "La justicia de Dios", "El pánico de Dios", etc.; y las trompetas otras similares como: "El poder de Dios para dispersar el enemigo y poner en fuga a los que odian la rectitud...", "Los misterios de Dios para destruir la Impiedad". Todo indica un simulacro de los combates de los tiempos de la Gran Visitación.

El *Comentario de Habacuc*,¹² que es una interpretación de sucesos del tiempo en que vive el comentarista como si Habacuc los hubiese anunciado, contiene varias referencias a episodios en los que actúa el Maestro de Justicia (Legislador, Mesías o Precursor del Mesías en el Escrito de Damasco). Su antagonista es el "Sacerdote impío", a veces llamado también "hombre de mentira". Así: HABACUC I, 4b "por cuanto el impío asedia al justo", es comentado: "(Esto significa que el impío es el sacerdote impío y que el justo) *es el Maestro de Justicia*"; HABACUC I, 5 "(Mirad entre las naciones, y ved, y os maravillareis y pasmaréis, porque obra será hecha en vuestros días que no la creereis) cuando se os contare", es explicado: "(Esto significa...) *aquellos que han traicionado junto con el 'hombre de mentira' porque no (han creído en las palabras) del Maestro de Justicia provenientes de la boca de Dios, y aquellos que han hecho traición a la (Alianza) Nueva, porque no creyeron en la Alianza de Dios y profanaron su santo nombre. Y, en verdad, lo dicho se refiere a todos aque-*

11 Traducción con notas: DUPONT - SOMMER, "Règlement de la guerre des fils de lumière": *traduction et notes*, en REVUE DE L'HISTOIRE DES RELIGIONS, julio - septiembre y octubre - diciembre 1955; J. VAN DER PLOEG, *La Règle de la guerre, traduction et notes*, en VETUS TESTAMENTUM, octubre 1955.

12 BROWNLEE, *The Jerusalem Habakkuk Scroll*, en BULLETIN OF THE AMERICAN SCHOOLS OF ORIENTAL RESEARCH, diciembre 1948; ID, *Further Corrections of the Translation of the Habakkuk Scroll*, en BASOR, diciembre 1949; DUPONT - SOMMER, *Le "Commentaire d' Habacuc" découvert près de la Mer Morte, Traduction et notes*, en R. DE L'HISTOIRE DES RELIGIONS, abril - junio 1950, p. 130 - 171; BURROWS, *The Dead Sea Scrolls*, 1955, p. 365/370.

llos que obran con traición al fin de los días. Esto es, los que obran despóticamente contra la Alianza, que no creen cuando oyen todas las cosas que están por venir sobre la última generación, de la boca del sacerdote en cuyo corazón Dios ha puesto sabiduría para explicar todas las palabras de sus siervos los profetas, por medio de los cuales Dios ha declarado todas las cosas que están por venir sobre su pueblo y su congregación"; y HABACUC I, 12, 13: "(¿No eres tú desde antiguo, oh Yahvé, Dios mío, Santo mío? No moriremos. Oh Yahvé), tú lo has puesto para el juicio, y tú, oh Roca, lo has establecido para castigarlo. Tienes ojos demasiado puros para ver el mal, y no puedes mirar la iniquidad", es interpretado: "La explicación de esto es que Dios no aniquilará su pueblo por la mano de las naciones, sino que Dios entregará en la mano de su elegido el juicio de todas las naciones y en su castigo todos los malvados de su pueblo serán castigados...".

El Manual de Disciplina o Regla de la Orden es el rollo que tiene más coincidencias con el Escrito de Damasco. Es probable que no sea sino el Libro de Hagw o de la Meditación, señalado por el Escrito de Damasco como indispensable para el conocimiento e instrucción de los sacerdotes a cargo de los grupos o campos de la comunidad. Dupont - Sommer sostiene que su autor ha de ser el propio Maestro de Justicia ya que no se lo menciona en ninguna parte del libro expresamente. Por lo menos sería el autor de la recensión de base que ha servido para la recensión que ha llegado a nosotros. (*Les Esséniens*, IV, en EVIDENCES, mayo de 1956, p. 11).

La parte central del libro es la doctrina mística de la oposición de los dos Espíritus: el de la luz y el de la oscuridad, doctrina que revela clara influencia zoroastriana, derivada de los Gathas, donde los dos Espíritus opuestos "en pensamiento, palabra y acción", son el Bien y el Mal (especialmente, en *Yasna* XXX y XLV), nacidos respectivamente de la luz y de la oscuridad: "Del Dios de todo saber (proviene) lo que es y será... Y El ha creado el hombre para que tuviese el señorío del mundo. Y ha asignado al hombre dos Espíritus, para que anduviese en ellos hasta el momento de su Visitación. Ellos son los espíritus de verdad y de perversión. En una fuente de luz está el origen de la Verdad y en una fuente de tinieblas el origen de la Perversión. En la mano del Príncipe de las luces está el señorío sobre todos los hijos de la justicia: en los caminos de luz marchan; y en la

HISTORIA

mano del Angel de las tinieblas está todo el imperio sobre los hijos de la perversión: en los caminos de tinieblas marchan... Toca al Espíritu de verdad iluminar el corazón del hombre y allanar ante el hombre todas las vías de la verdadera justicia y poner en su corazón el temor de los juicios de Dios y espíritu de humildad y lentitud para el enojo, y gran compasión y eterna bondad y saber y comprensión... y andar humildemente en la prudencia de todo lo que es discreto conforme a la verdad de los Misterios del conocimiento... Pero al Espíritu de perversión pertenecen la codicia y el relajamiento en servir a la justicia, la impiedad y la mentira, el orgullo y la presuntuosidad, la falsedad y el engaño, la crueldad y la delincuencia y las obras abominables cometidas con ánimo de lujuria... (A los dos Espíritus) Dios los ha dispuesto en partes iguales hasta el término último y ha puesto un odio eterno entre sus (dos) clases. Y una apasionada lucha hay en toda su conducta, pues no marchan de acuerdo. Pero Dios, en los Misterios de su inteligencia y en su gloriosa Sabiduría, ha fijado un término para la existencia de la Perversidad; y en el momento de la Visitación, la exterminará para siempre. Entonces la verdad aparecerá para siempre en el mundo... Entonces Dios, por su Verdad, purgará todos los actos del hombre... para purificarlo por el Espíritu de Santidad de todos los actos de impiedad; y hará rociar sobre él el Espíritu de verdad como agua lustral... para dar a los justos el Conocimiento del Altísimo y de la sabiduría de los Hijos del Cielo dar a los perfectos de camino la inteligencia. Porque Dios los ha elegido para una Alianza eterna y a ellos pertenecerá toda la gloria del Hombre”.

El tema de los dos Espíritus tiene un desarrollo propio en el Manual, pues en el Escrito de Damasco apenas se menciona una vez al Príncipe de las luces en oposición a Belial. Hay, sin embargo, en el Escrito de Damasco una historia de la lucha del Bien y del Mal en el seno de Israel, que arranca en la caída de los ángeles y conduce a la Nueva Alianza, pasando por los amigos de Dios: Noé, Abraham, Isaac y Jacob, Moisés y el Maestro de Justicia. Es una historia similar a las vicisitudes de la Ciudad de Dios de San Agustín.

En lo demás, que versa sobre la organización de la comunidad y las reglas en ella en vigor, el Manual y el Escrito de Damasco coinciden o se complementan, pero sólo el Manual tiene estructura uni-

taria. Comienza con una introducción que define el objeto y el ideal de la comunidad: “todos los que se consagren a Su Verdad aportarán toda su inteligencia y todas sus fuerzas y todos sus bienes a la comunidad de Dios, para purificar su inteligencia en la verdad de los preceptos de Dios, y ordenar sus fuerzas según la perfección de Sus Caminos y todos sus bienes según Su Justo Consejo”.

Sigue la descripción de la ceremonia de ingreso en la comunidad, ceremonia que comporta una confesión de parte de los que ingresan, una bendición de los hombres de la suerte de Dios y una maldición de los que lleguen a pertenecer a la suerte de Belial. Y después, un reglamento sobre el censo anual obligatorio de los miembros de la secta “a fin de que todos los hombres de Israel conozcan cada uno el puesto que debe ocupar en la comunidad de Dios”. El fiel pertenece por entero a la comunidad de Dios. Ha entregado a ella sus bienes, su vida y su alma. Todos los años se establece si el espíritu de comunidad se mantiene y crece o si está en falla, pues los miembros de la secta, que han constituido el nuevo Israel, el verdadero Israel, son todos “voluntarios” (*mitnaddebim*). El censo anual sirve para la promoción en los grados de la iniciación; pero también puede servir para la excomunión del fiel. No se es miembro pleno hasta no haber pasado dos años de noviciado. No se accede al noviciado sin un período previo de prueba dispuesto por el (*mebaqquer*) inspector o pastor. El novicio está excluido durante el primer año del baño de purificación; en el segundo, es admitido al baño, pero sigue excluido del banquete sagrado, que está reservado a los miembros plenos. La nuda propiedad de sus bienes sólo pasa a la comunidad terminado el período del noviciado. Incorporado a la comunidad como miembro pleno, recibe un número de orden que corresponde a los méritos de su inteligencia y conducta en el seno de la comunidad y que señala su posición de inferior y superior en la práctica de la obediencia mutua que se deben los miembros de la comunidad. Es la asamblea anual del censo la que determina el orden por una apreciación de los méritos y deméritos de cada uno. El resultado es una sociedad sometida a la disciplina más precisa y sistemática que se pueda imaginar.

El que entra definitivamente en la comunidad presta “un juramento de obligación de convertirse a la ley de Moisés... con todo su corazón y con toda su alma... y se compromete por una alianza en

HISTORIA

su ánimo a apartarse de todos los hombres perversos que andan en el camino de la impiedad”. Una maldición es pronunciada, la maldición de los “que entran en la suerte de Belial”, para el que no cumpla el juramento. La unidad básica de la comunidad es el grupo de diez “y que no falte entre ellos uno que sea sacerdote. Y que se sienten, cada uno según su rango, delante de él; y que según el mismo orden les dé opinión en todo...”. “Y que donde estén los diez que no falte uno que estudie la Ley día y noche, constantemente... Y que los *Muchos (rabbim)* velen juntos por tercios todas las noches del año para leer el Libro y para estudiar el derecho y bendecir en común”.

Es difícil decir si ese estudio importaba la apropiación de doctrinas secretas, revelaciones reservadas a los iniciados, una *gnosis*, esto es, un saber de salvación. Los rollos de Qumran hablan a menudo de “conocimiento”, “conocimiento de sabiduría”, “misterios de conocimiento”; el “Yo sé que hay esperanza para aquél que has formado del polvo para la asamblea eterna” y otros “Yo sé” similares de las *Alabanzas*, parecen contener un sentido gnóstico. Dupont-Sommer alega que el Manual contiene textos precisos sobre el particular: a saber, «a los hermanos que son admitidos en la secta, no hay que ocultarles nada: ‘...todo lo que estaba oculto para Israel, pero que ha encontrado el Hombre que ha buscado, que no se les oculte por temor al espíritu de apostasía’»; «la iniciación será progresiva: ‘A cada uno según su espíritu, según el momento determinado del tiempo, (el pastor) los guiará en el conocimiento y parejamente los instruirá en los Misterios maravillosos y verídicos en medio de los miembros de la comunidad’» (EVIDENCES, *Les Esséniens* (III), abril de 1956, pág. 15). Esta tesis ha sido cuestionada. El conocimiento a que se refieren los rollos tiene que ver con los misterios de la creación divina, el cumplimiento de las profecías y la significación de las leyes de Dios que el hombre debe obedecer, no con el conocimiento de la naturaleza de la realidad concebida como puro espíritu, ni con la concepción del alma como una chispa de la luz divina que ha quedado aprisionada en el mundo oscuro de la materia. Los Misterios a que se refieren los textos tienen más bien que ver con los “misterios” de la literatura apocalíptica con sus revelaciones sobre la lucha del bien y del mal y el fin del mundo y el juicio universal. Como en los otros libros apocalípticos hay en la pugna ángeles y demonios, aunque

aquí se emplean las denominaciones de Hijos de la Luz, Santos, Hijos del Cielo y Gente de la suerte Belial, Hijos de las Tinieblas. La mención de los arcángeles Gabriel, Miguel y Rafael recuerda a los Amesha-spenta.¹³ No faltan, sin embargo, en los manuscritos, algunas notas de simbolismo que tienen que ver con los misterios religiosos, quizás con influencias del pitagorismo. El fiel de la Alianza es instruído en el "Decreto del Tiempo", es decir, en la ley divina que preside los períodos, las estaciones y las horas. La mística aquí en juego es solar. Para guardar los sábados y las fiestas "conforme a su significado exacto", la secta se regía por un año solar de 364 días, dividido en cuatro estaciones de 13 semanas cada una. El año del Jubileo se produciría transcurridos siete años sabáticos. El punto de partida del cómputo es el miércoles, es decir, el cuarto día de la creación en que fueron creados los astros. Este calendario es el del Libro de Jubileos y el del Libro de las Luminarias de Henoch, ambos posiblemente libros de la secta.¹⁴

La comunidad celebraba la aurora y el crepúsculo, el sábado, los comienzos de las estaciones y del año, el año sabático, el año jubilar. En el himno de celebración de los tiempos sagrados o Decreto del tiempo que contiene el Manual, se declara "la suprema santidad del signo N" o Nun, es decir, del número 50, que corresponde al año jubilar. Para los pitagóricos, la pentecontada es por excelencia un número sagrado. Filón de Alejandría, refiriéndose a la fiesta que celebran los terapeutas (una secta similar a los esenios) el día 50, resume así la doctrina de la pentecontada: "es el más santo y el más sustancial de los números puesto que está constituido por el cuadrado del triángulo rectángulo ($3 \times 3 + 4 \times 4 + 5 \times 5$), que es el principio de la generación del universo".¹⁵

¹³ MILLAR BURROWS, *The Dead Sea Scrolls*, N. York, 1955, p. 252 y sig. Pero "el gnosticismo en sus varias secciones, su forma o su carácter, pertenece a la gran categoría de las religiones místicas, que fueron tan características de la vida religiosa de la antigüedad decadente" (BOUSSET, *Gnosticism*, en *Encyclopaedia Britannica*, 11ª ed.). ID, *Die Religion des Judentums*, 3ª ed. 1926, p. 469 y sig.

¹⁴ A. JAUBERT, *Le calendrier des Jubilés et les jours liturgiques de la semaine*, en *VERUS TESTAMENTUM*, enero 1957, p. 35 y sigs.

¹⁵ PHILO, *De vita contemplativa*, 65 (COL. LOEB, IX). Citado por DUPONT-SOMMER, *Nouveaux Aperçus sur les Manuscrits de la Mer Morte*, 1953, p. 153. DEL MEDICO interpreta que el Nun se refiere a Nerón: *La traduction d'un texte demarqué dans le Ma-*

HISTORIA

Expresión de sincretismo religioso son los ritos sacramentales que aluden a ceremonias de iniciación y misterios religiosos, aunque no ocupen el primer plano de las creencias. El “baño de purificación” y “el banquete” o “cena” están prescriptos en el Manual. Se nos dice que la verdadera purificación se alcanza “por el Espíritu Santo de la comunidad” y la verdadera comunión por la participación “en el Consejo de Santidad en calidad de hijo de la Sociedad eterna”, pero esto no quita el valor bautismal del baño, ni el carácter de banquete sacro a la comida en común.

(Continuará)

nuel de Discipline DSD x, 1-9, en VETUS TESTAMENTUM, enero 1956, p. 39 y sig.; YADIN sostiene que la letra N (nun) en el pasaje en cuestión es simplemente un error del escriba (*Notes on the Dead Sea Scrolls*, en ISRAEL EXPLORATION JOURNAL, 1956, p. 160/1). Pero véase: BROWNLEE, *Biblical Interpretation among the Sectaires of the Dead Sea*, en THE BIBLICAL ARCHAEOLOGIST, septiembre 1951.